

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 9 novembre 2010

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e):     lambda-cialotrina 100 g/l

Tipo di formulazione:    CS sospensione di capsule

### *2. Prodotti commerciali*

STAR Lambda CS	Numero di omologazione svizzero: D-4661 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI-004675-00/027 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH
Karate avec Technologie Zeon	Numero di omologazione svizzero: D-4662 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI-004675-00/028 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH
Karate	Numero di omologazione svizzero: D-4663 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI-004675-00/026 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH
Realchemie Lambda- Cyhalothrin 100 CS	Numero di omologazione svizzero: D-4742 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 004675-00/023 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie BV

<sup>1</sup> RS 916.161

## Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Coltivazione di bacche:</b>			
Fragola	Autonomo delle fragole o dei lamponi, Tripidi	Concentrazione: 0.02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1, 2, 3
Lampone	Verme del lampone	Concentrazione: 0.01 % Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1, 2, 4
Lampone	Autonomo delle fragole o dei lamponi	Concentrazione: 0.02 % Dosaggio: 0.2 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1, 2, 4
<b>Frutticoltura:</b>			
Frutta a granelli	Psille del pero	Concentrazione: 0.015 % Dosaggio: 0.24 l/ha Applicazione: inverno inoltrato.	5
<b>Viticultura:</b>			
Portainnesti di vite (vivai)	Scafoideo	Concentrazione: 0.01 % Applicazione: 2-3 trattamenti a intervalli di 14 giorni.	6
<b>Orticoltura:</b>			
Carote, Sedano	Mosca della carota	Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane Applicazione: 1000 l di poltiglia/ha.	7
In generale	Afidi, Altiche, Criocera a dodici punti, Mosca minatrice della cipolla, Nottue terricole o vermi grigi, Psilla della carota, Tignola del porro, Tripidi	Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	
Piselli per conserve	Sitone del pisello	Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	1, 8
Serra: in generale	Tripidi	Concentrazione: 0.01 % Termine d'attesa: 3 giorni	
Specie di cavoli	Cecidomia del cavolo	Concentrazione: 0.01 % Termine d'attesa: 2 settimane	9
Specie di cavoli	Aleurodi, Cavolaie, Nottua del cavolo, Tignola delle Crocifere	Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	
<b>Campicoltura:</b>			
Barbabietola da foraggio, Barbabietola da zucchero	Altica della barbabietola	Concentrazione: 0.015 % Dosaggio: 0.075 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	
Cereali	Cloropo del grano	Concentrazione: 0.015 % Dosaggio: 0.075 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	
Colza	Punteruolo degli steli delle Crocifere	Dosaggio: 0.1 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	1

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Colza	Altica della colza, Meligete della colza, Punteruolo delle silique delle Crocifere, Tentredine delle Crocifere Efficacia parziale: Cecidomia delle silique delle Crocifere	Concentrazione: 0.015 % Dosaggio: 0.075 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	1
In generale	Nottue terricole o vermi grigi	Concentrazione: 0.015 % Dosaggio: 0.075 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	
Luppolo	Afidi	Concentrazione: 0.0075 % Termine d'attesa: 3 settimane	1
Patate	Dorifora della patata	Dosaggio: 0.075 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	
Patate da semina [in tunnel]	Afidi [contro la trasmissione del virus]	Dosaggio: 0.075 l/ha	
Piselli proteici	Tortrice del pisello	Dosaggio: 0.075 l/ha	1
<b>Coltivazione piante ornam.:</b>			
Bosso (Buxus)	Glyphodes perspectalis	Concentrazione: 0.015 % Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco.	1
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Afidi, Aleurodi, Cecidomie, Crisomelidi, Miridi, Nottue terricole o vermi grigi, Sciaridi, Tripidi	Concentrazione: 0.01 %	1, 10
Tappeti erbosi e terreni sportivi	Tipulidi [Larve]	Concentrazione: 0.03 % Applicazione: 1000 l di poltiglia/ha.	1, 11

#### (\*) Condizioni e osservazioni

- 1 = SPe 8 - Pericoloso per le api: può entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture vicine, siepi) unicamente in assenza di volo delle api (di sera).
- 2 = La concentrazione indicata si riferisce a una quantità d'acqua di base di 1000 l/ha.
- 3 = La dose indicata si riferisce allo stadio dalla piena fioritura all'inizio dell'arrossamento dei frutticini, 4 piante/m<sup>2</sup>.
- 4 = Per i lamponi estivi e le more la dose per trattamento indicata si riferisce allo stadio dall'inizio della fioritura alla piena fioritura, volume delle siepi 10 000 m<sup>3</sup>/ha. Per i lamponi autunnali la dose per trattamento si riferisce allo stadio di inizio germogliamento delle gemme dormienti a inizio fioritura, volume delle siepi 7500 m<sup>3</sup>/ha.
- 5 = La dose indicata si riferisce a un volume di alberi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 = Trattamento soltanto su indicazione dei servizi fitosanitari cantonali.
- 7 = Irrorare solo durante il volo (secondo numero critico delle catture) ogni 10–14 giorni.
- 8 = Al massimo 1 trattamento per anno.
- 9 = Trattamento sulle file con 500 l/ha nel cuore della pianta.
- 10 = Non impiegare su colture pluriennali (boschetti [latifoglie, conifere, arbusti] e cespugli).
- 11 = Se necessario ripetere l'applicazione dopo 7 giorni.

### **Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

9 novembre 2010

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch